

BBB

Sportsglasses



- EN** Manual
- DE** Handbuch
- FR** Manuel
- NL** Handleiding
- ES** Manual
- PT** Manual
- IT** Manuale
- HU** Használati utasítás
- PL** Podręcznik
- CZ** Uživatelská příručka
- JP** 使用説明書
- RU** Руководство пользователя
- SK** Manuál
- NO** Håndbok

- EN Sportsglasses**
- All BBB lenses give a 100% UV protection.
 - BBB lenses are made of shatterproof polycarbonate material. In case of an accident the lenses will not easily smash and damage your eyes.
 - When using your sportsglasses for the first time, wash your lenses with non-aggressive soap and water.
 - Use BBB cleaning products only. The chemicals in other products can damage the special coating on the lenses of your sportsglasses.

- DE Sportbrille**
- Alle BBB Gläser bieten 100% UV Schutz.
 - BBB Gläser werden aus splitterfreien Polycarbonat Material hergestellt. Im Falle eines Unfalls brechen die Gläser nur sehr schwer und verletzen so ihre Augen nicht.
 - Vor dem ersten Gebrauch empfehlen wir die Gläser mit einer milden Seife und Wasser zu reinigen.
 - Benutzen Sie für die laufende Reinigung nur BBB Reinigungsprodukte. Die Chemikalien in anderen Produkten können die spezielle Beschichtung beschädigen.

- FR Lunettes sport**
- Tous les verres BBB offrent une protection 100% UV.
 - Les verres BBB sont fabriqués en matériau polycarbonate non friable. Dans l'éventualité d'une chute, les verres ne se casseront pas facilement, évitant d'abimer vos yeux.
 - Lavez vos verres avec du savon doux et de l'eau avant leur première utilisation.
 - Utilisez uniquement les produits d'entretien BBB. Les actifs chimiques contenus dans d'autres produits peuvent endommager le revêtement spécial de vos verres.

- NL Sportbril**
- Alle BBB lenzen bieden 100% UV bescherming.
 - BBB lenzen zijn gemaakt van splintervrij Polycarbonaat materiaal. In geval van een ongeluk zullen de lenzen niet gemakkelijk breken en de ogen beschadigen.
 - Als je de sportbril voor de eerste keer gebruikt, was deze dan met milde zeep en water.
 - Gebruik alleen BBB schoonmaakproducten. Chemicaliën in andere producten kunnen de speciale coating van de lenzen beschadigen.

- ES Gafas deportivas**
- Todas las lentes BBB ofrecen un 100% de protección contra los rayos UV.
 - Las lentes BBB estan hechas con material de policarbonato anti rotura. En caso de accidente no será fácil que las lentes dañen tus ojos.
 - Cuando uses tus gafas por primera vez, lávalas con agua y con un jabón no agresivo.
 - Utiliza unicamente los productos de limpieza BBB. Otros productos químicos pueden dañar las lentes de tus gafas.

- PT Óculos desportivos**
- Todas as lentes BBB oferecem 100% de protecção contra os raios UV.
 - As lentes BBB são feitas de policarbonato anti-estilhaço. No caso de um acidente, as lentes não se quebrarão facilmente para proteger os seus olhos de ferimentos.
 - Quando usar as lentes BBB pela primeira vez, lave-as com um detergente não agressivo e água.
 - Use apenas produtos de limpeza BBB. Os produtos químicos ou de outro tipo poderão danificar o revestimento especial dos seus óculos de sol.

- IT Occhiali sportivi**
- Tutte le lenti BBB assicurano il 100% di protezione UV.
 - Le lenti BBB sono realizzate in policarbonato infrangibile. In caso di incidente, le lenti non si rompono facilmente e non danneggiano gli occhi.
 - Al primo utilizzo degli occhiali sportivi, lavare le lenti con un sapone non aggressivo e acqua.
 - Utilizzare solo prodotti per la pulizia BBB. Le sostanze chimiche contenute in altri prodotti possono infatti danneggiare il rivestimento speciale delle lenti degli occhiali sportivi.

- HU Sportos védőszemüveg**
- A BBB lencék 100% UV védelmet nyújtanak.
 - A BBB lencék szilánkmentes polikarbonát anyagból készülnek. Nem törnek könnyen és nem károsítják a szemet.
 - Először használatkor a lencsékelt vegyszermentes szappannal és vízzel tisztítsa meg.
 - Csak a BBB tisztító szettjeit használja. Más termékek vegyszertartalma megrongálhatja a lencséken lévő speciális réteget.

- PL Okulary sportowe**
- Wszystkie szkła BBB dają 100% ochronę przed promieniowaniem UV.
 - Szklá BBB wykonane są z odpornego na stłuczenia materiału poliwęglanowego. W razie wypadku szkła nie rozbijają się tak łatwo i nie uszkadzają oczu.
 - Przed pierwszym użyciem okularów przemyj szkła delikatnym mydłem z wodą.
 - Do czyszczenia używaj wyłącznie markowych produktów BBB. Chemikalia zawarte w innych niż nasze produktach mogą zniszczyć specjalną powłokę szkieł twoich okularów.

- CZ Sportovní brýle**
- Všechna BBB skla poskytují 100% UV ochranu.
 - BBB skla jsou vyrobená z netřítivého polycarbonátového materiálu. V případě srážky se skla snadno nerozbijí a nepoškodí váš zrak.
 - Před prvním použitím sportovních brýlí umyjte skla vodou a neagresivním mýdlem.
 - Použijte výhradně čisticí přípravky BBB. Chemikálie v ostatních přípravcích mohou poškodit speciální povrch skel sportovních brýlí.

- JP スポーツ・グラス**
- BBBのサングラスは全て100%UVUVAプロテクトです。
 - BBBのレンズは飛散防止がリコーネット製になっておりますので、万が一転倒した場合でも破片などによる目のダメージを与え難い構造になっております。
 - お買い上げ後、使用する前に一度レンズを弱酸性石けんで洗ってください。
 - BBB指定の洗浄剤以外はご使用にならないで下さい。レンズのコーティングを損ねる恐れがあります。

- RU Спортивные очки**
- Все линзы BBB обеспечивают 100% защиту от UV лучей.
 - Линзы BBB сделаны из небуьющегося поликарбоната. В случае несчастного случая линзы трудно разбиваются и не повреждают Ваши глаза.
 - Когда Вы используете очки впервые – вымойте линзы с мягким мыльным раствором.
 - Используйте только мощищие средства BBB. Химикаты в других мощищих средствах могут повредить специальное покрытие линз.

- SK Športové okuliare**
- Všetky BBB okuliare poskytujú 100% UV ochranu.
 - Sklá okuliarov BBB sú vyrobené z netriešivého polycarbonátu. Preto v prípade pádu nedochádza k jednoduchému roztriesteniu skla a tým poškodeniu očí.
 - Préd prvým použitím si okuliare očistite neagresivným saponátom a vodou.
 - Používajte len BBB čistiacie produkty na okuliare. Iné chemické produkty môžu poškodiť špeciálny povrch skiel vašich okuliarov.

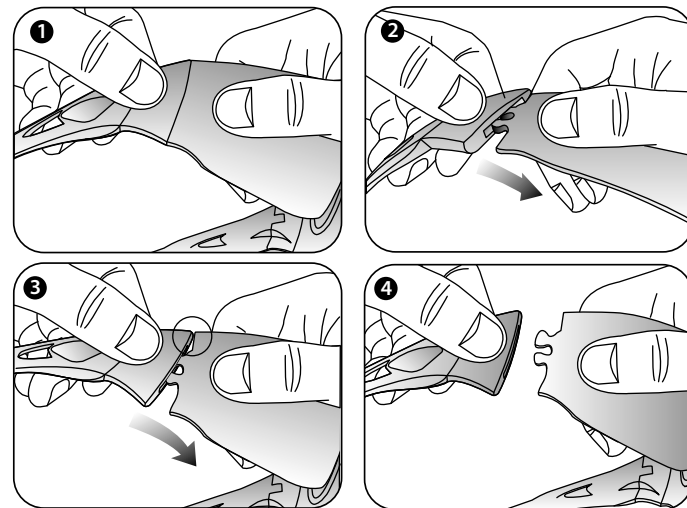
- NO Sports briller**
- Alle BBB glassene gir 100% UV beskyttelse.
 - BBB glassene er laget av uknuselig polycarbonate materiale. I tilfelle en ulykke vil ikke glassene knuse så lett og skade øyene dine.
 - Når du bruker sportsbrillene for første gang, vask glassene med mild såpe og vann.
 - Bruk bare BBB linsrens. Kjemikaliene i andre produkter kan skade det spesielle belegget på sportsbrillene dine.



BSG-34 ROUNDER

- EN** Not adapted for looking directly at the sun.
- DE** Nicht für das direkte Blicken in die Sonne geeignet.
- FR** Non adapté pour l'observation directe du soleil.
- NL** Niet geschikt om direct in de zon te kijken.
- ES** No es aconsejable para mirar directamente al sol.
- PT** Não é feito para olhar directamente para o sol.
- IT** Non adatti per un'esposizione diretta al sole.
- HU** Nem alkalmas a közvetlen napba nézésre.
- PL** Nie przeznaczone do patrzenia bezpośrednio na słońce.
- CZ** Nejsou určeny pro přímý pohled do slunce.
- JP** 直接太陽を見ないで下さい。
- RU** Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- SK** Nie sú vhodné na pozeranie sa priamo do slnka.
- NO** Ikke laget for å se direkte mot solen.

- EN** Removal of the lens.
- DE** Wechslen der Gläser.
- FR** Retrait du verre.
- NL** Verwijderen van de lens.
- ES** Desmontaje de la lente.
- PT** Retirar a lente.
- IT** Sostituzione della lente.
- HU** A lencse eltávolítása.
- PL** Demontaż szkła.
- CZ** Vyměte sklo brýlí.
- JP** レンズの取り外し。
- RU** СНЯТИЕ ЛИНЗЫ.
- SK** Vyberte sklo.
- NO** Demontering av linsen.



- EN** Installation of the lens.
- DE** Einsetzen der Gläser.
- FR** Installation du verre.
- NL** Bevestigen van de lens.
- ES** Instalación de la lente.
- PT** Encaixar a lente.
- IT** Installazione della lente.
- HU** A lencse behelyezése.
- PL** Montaż szkła.
- CZ** Nasadte sklo brýlí.
- JP** レンズの取り付け。
- RU** Установка линзы.
- SK** Nasadte sklo.
- NO** Montering av linsen.

